W związku z realizacją projektu pilotażowego pn. "Sieć wsparcia migrantów w gminie Sztum", zapraszamy do podjęcia współpracy: **Tłumacza**

**Okres współpracy:** 37 h realizowane do 30 września 2029 roku.

**Zakres obowiązków:** usługi tłumacza dla obywateli państw trzecich. Asystowanie podczas rozmów migrantów z pracownikami np. radcą prawnym, tłumaczenie podczas składania wniosków o pobyt, świadczenia socjalne, pracę. Wspieranie migrantów w kontaktach z urzędami, pracodawcami, szkołami, placówkami medycznymi (spotkania według potrzeb).

**Wymagania:** biegła znajomość języka ukraińskiego, dobra znajomość terminologii prawniczej lub administracyjnej, umiejętność tłumaczenia symultanicznego   
i konsekutywnego.

**Wymagania związane z wykonaniem zamówienia:**

1. Świadczenie usług w miejscu wskazanym przez Zamawiającego, w tym   
   w Centrum Obsługi Migrantów, os. Sierakowskich 15, 82-400 Sztum (budynek Powiatowego Urzędu Pracy);
2. Spotkania indywidualne z uczestnikami projektu według potrzeb;
3. Łączna liczba godzin: 37;
4. Przewidywana stawka: maksymalnie 200,00 zł brutto / 1 godzina;
5. Umowa cywilno-prawna (zlecenie).

**Ofertę o współpracy można złożyć:**

- papierowo w sekretariacie Powiatowego Urzędu Pracy w Sztumie z siedzibą w Dzierzgoniu, ul. Tadeusza Zawadzkiego „Zośki" 11, 82-440 Dzierzgoń lub mailowo na adres: gdsz@praca.gov.pl.

Z wybranym wykonawcą podejmiemy kontakt telefoniczny w celu ustalenia szczegółowych warunków współpracy.

Zastrzegamy, że ogłoszenie może zostać nie rozstrzygnięte bez podania przyczyny.

Na oferty czekamy do 10 października 2025 roku do godziny 15:30.

Więcej informacji o projekcie na stronie internetowej sztum.prac.gov.pl w zakładce programy i projekty lub pod numerem telefonu: 55 276 22 50 wew. 48 p. Natalia Szot.

OFERUJĘ WYKONANIE USŁUGI TŁUMACZA DLA OBYWATELI PAŃSTW TRZECICH

Imię i nazwisko / Nazwa firmy NIP :

Telefon kontaktowy:

Imię i nazwisko trenera wykonującego usługę:

Możliwość podjęcia współpracy na podstawie:

Proponowana stawka brutto za godzinę:

Posiadane kwalifikacje:

Doświadczenie zawodowe:

data i podpis